TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN T **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **64**/2020/QĐST-KDTM	*T, ngày 29 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 100/2019/TLST – KDTM ngày 17 tháng 9 năm 2019,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng N;
Địa chỉ: 02 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.
Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Phương Thảo, sinh năm 1986
(Đại diện theo Giấy ủy quyền số 60/NHNoTSG-KTKSNB ngày 29/8/2019).

Bị đơn: Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V;
Địa chỉ: Lầu 4, 24 đường Tr, Phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Nguyễn P, sinh năm 1990
Địa chỉ: 496/63/6 Đường D, Phường S, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Tiến Bình, sinh năm 1976
Địa chỉ: 496/63/6 Đường D, Phường S, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.
(Đại diện theo Giấy ủy quyền số 01/GUQ ngày 26/6/2020)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:
- Bà Cao Thị Đ, sinh năm 1950;
- Ông Trần Tiến B, sinh năm 1976;
- Bà Phan Thị Th, sinh năm 1980;
- Trẻ Trần Ngọc Thiên Â, sinh năm 2006;
- Trẻ Trần Ngọc Bảo Â1, sinh năm 2008;
- Trẻ Trần Ngọc Tuệ Â2, sinh năm 2010;
- Trẻ Trần Ngọc Phúc Â3, sinh năm 2012;

Người giám hộ của trẻ Thiên Â, Bảo 1 Tuệ Â2, Phúc Â3: Ông Trần Tiến B và bà Phan Thị Th.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Đ, bà Th: Ông Trần Tiến B, sinh năm 1976
Cùng địa chỉ: 496/63/6 Đường D, Phường S, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Đại diện theo Giấy ủy quyền số công chứng 006094, quyển số 06TP/CC-SCC/HĐGD ngày 29/6/2020 tại Văn phòng Công chứng Nguyễn thị Ngọc Bích, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V xác nhận còn nợ nguyên đơn Ngân hàng N số tiền tạm tính đến hết ngày 21/7/2020 là 16.912.686.575 (Mười sáu tỷ chín trăm mười hai triệu sáu trăm tám mươi sáu nghìn năm trăm bảy mươi lăm) đồng (trong đó tiền vốn là 13.800.000.000 (mười ba tỷ tám trăm triệu) đồng và lãi là 3.112.686.575 (ba tỷ một trăm mười hai triệu sáu trăm tám mươi sáu nghìn năm trăm bảy mươi lăm) đồng) theo Hợp đồng tín dụng số 6320-LAV-201800179 ngày 08/2/2018 và Hợp đồng thế chấp Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất số 6320-LCP-201800160 tại Văn phòng công chứng Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 08/02/2018, số công chứng: 03048, Quyển số 02 TP/CC-SCC/HĐGD.

- Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng N tổng số tiền tạm tính đến ngày 21/7/2020 là 16.912.686.575 (Mười sáu tỷ chín trăm mười hai triệu sáu trăm tám mươi sáu nghìn năm trăm bảy mươi lăm) đồng (trong đó nợ gốc: 13.800.000.000 đồng, nợ lãi trong hạn: 2.070.146.301 đồng và nợ lãi quá hạn: 1.042.540.274 đồng) vào ngày 01/9/2020.

Kể từ ngày 22/7/2020 Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V vẫn phải tiếp tục trả lãi quá hạn theo mức lãi suất thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 6320-LAV-201800179 ngày 08/2/2018 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ số nợ cho Ngân hàng N. Trong trường hợp Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V không thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ toàn bộ số tiền nêu trên thì Ngân hàng N được quyền xử lý tài sản bảo đảm theo Hợp đồng thế chấp Quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất số 6320-LCP-201800160 tại Văn phòng công chứng Quận 12 Thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 08/02/2018, số công chứng: 03048, Quyển số 02 TP/CC-SCC/HĐGD để thu hồi nợ theo quy định pháp luật.

Thi hành tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 62.456.343 (Sáu mươi hai triệu bốn trăm năm mươi sáu nghìn ba trăm bốn mươi ba) đồng do Công ty TNHH Vận tải biển và Giao nhận V chịu.

Hoàn lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam tiền tạm ứng án phí đã nộp là 61.735.261 đồng theo biên lai thu số AA/2018/0039142 ngày 13/9/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận T.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự ; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Q. T;
- Chi cục THA DS Q.T
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Dương Thị Lan Ngọc